

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it>  
astat@provinz.bz.it

Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it>  
astat@provincia.bz.it

20

Mai  
Maggio  
2022

# astat info

## Strom-, Gas- und Treibstoffpreise - 2021/2022

## Prezzi di energia, gas e carburanti - 2021/2022

Auf einen  
Blick:  
A colpo  
d'occhio:**+30,6%**Strompreise 2021 im  
Vergleich zu 2020il prezzo dell'energia elettrica  
nel 2021 rispetto al 2020**+22,8%**Erdgaspreise 2021 im  
Vergleich zu 2020il prezzo del gas naturale  
nel 2021 rispetto al 2020**+12,8%**Benzinpreise 2021 im  
Vergleich zu 2020il prezzo della benzina nel  
2021 rispetto al 2020**+11,8%**Dieselpreise 2021 im  
Vergleich zu 2020il prezzo del gasolio nel  
2021 rispetto al 2020

Die steigende Inflation im Jahr 2021 und im ersten Quartal 2022 wurde unter anderem vom Anstieg der Erdöl- und Erdgaspreise angetrieben. Die Auswirkungen zeigen sich in den Strom- und Gasrechnungen der Haushalte und auch das Tanken ist viel teurer geworden.

L'aumento dell'inflazione nel 2021 e nel primo trimestre del 2022 è stato guidato, tra il resto, dall'aumento dei prezzi del petrolio e del gas naturale. Gli effetti si riflettono nelle bollette dell'elettricità e del gas delle famiglie, e anche il rifornimento di carburante è diventato molto più costoso.

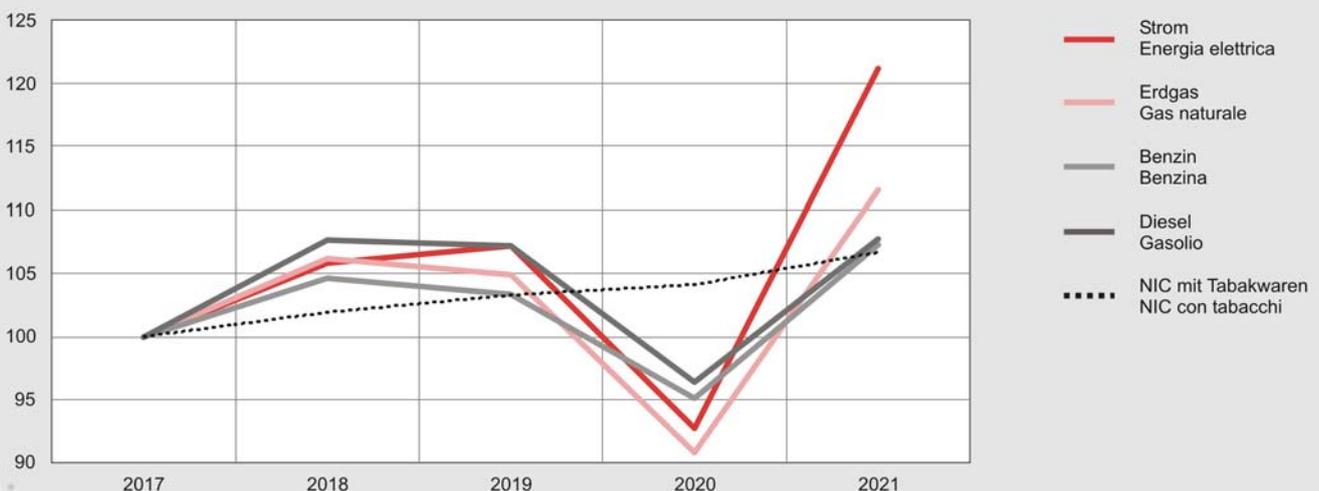
Graf. 1

### Strom-, Erdgas- und Treibstoffpreise und Verbraucherpreisindex NIC - 2017-2021

Index 2017=100

### Prezzi di energia, gas naturale, carburanti e indice dei prezzi al consumo NIC - 2017-2021

Indice 2017=100



© astat 2022 - sr



Anstieg der Strompreise um durchschnittlich 30,6% im Jahr 2021

Die Aufsichts- und Regulierungsbehörde für die elektrische Energie und das Gas (AEEG) legt alle drei Monate die Strom- und Gaspreise für die Kundinnen und Kunden im geschützten Grundversorgungsdienst (Maggior Tutela)<sup>(1)</sup> fest.

Laut den Daten der AEEG beträgt im Jahr 2021 der Gesamtpreis für Strom eines Standardhaushaltes<sup>(2)</sup> im Rahmen des geschützten Dienstes 23,37 Cent pro kWh. Dies entspricht geschätzten jährlichen Ausgaben von 630,97 Euro, einschließlich Steuern. Diese Kosten betragen im Jahr 2020 noch 483,06 Euro und sind somit in einem Jahr um 30,6% (+147,91 Euro) gestiegen. Während die Steigerungen zu Jahresanfang noch moderat ausfielen, sind vor allem ab dem dritten und noch stärker ab dem vierten Quartal 2021 erhebliche Anstiege zu verzeichnen: +54,7% gegenüber dem gleichen Zeitraum 2020, was geschätzten jährlichen Durchschnittskosten von 801,90 Euro pro Haushalt entspricht.

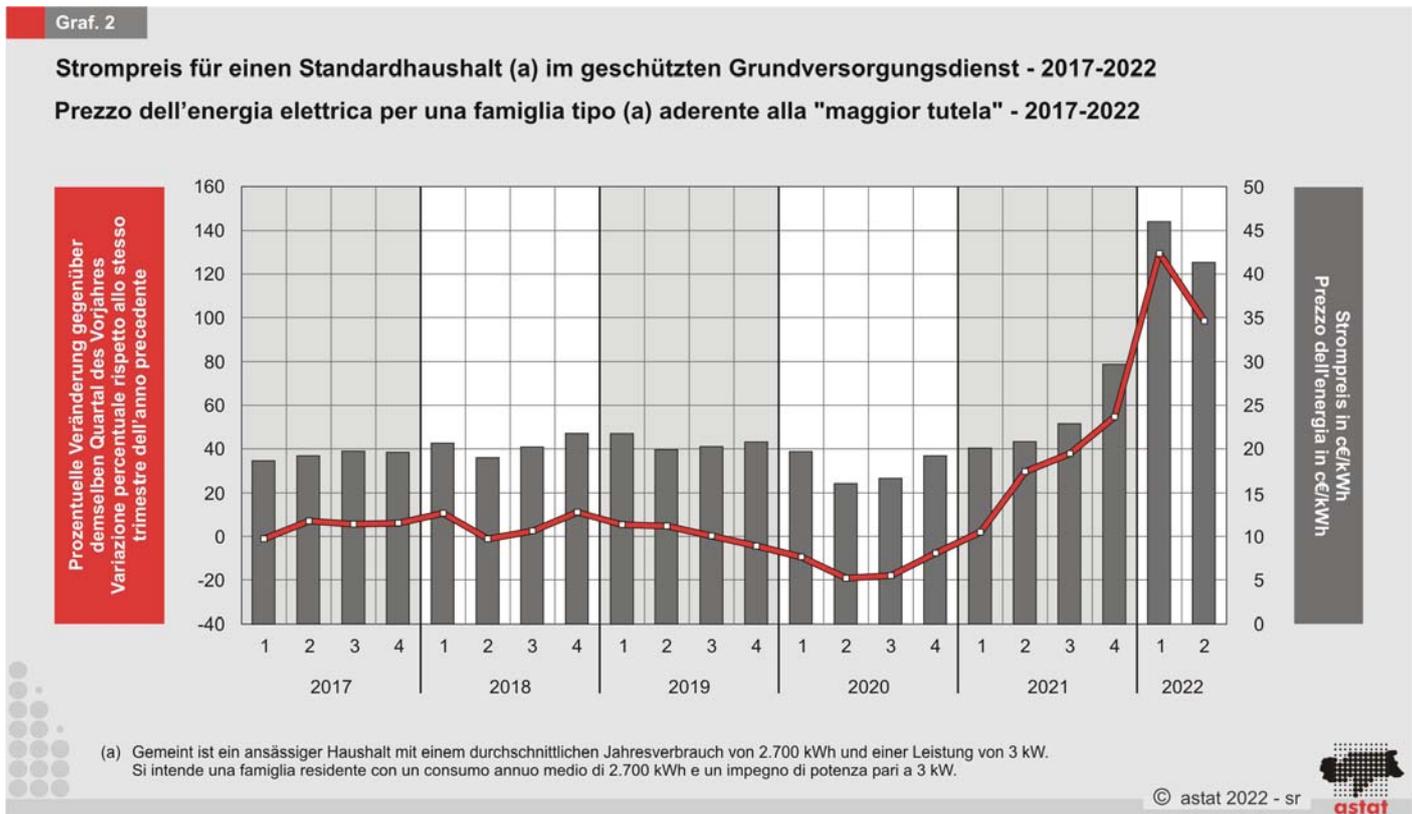
Diese Zuwächse fallen im Jahr 2022 noch gravierender aus. Laut den von der AEEG veröffentlichten Daten für das erste Quartal 2022 beträgt der Ge-

Nel 2021 il prezzo dell'energia elettrica è aumentato in media del 30,6%

Con frequenza trimestrale l'Autorità Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) stabilisce il prezzo di energia elettrica e gas per la clientela servita in Maggior Tutela<sup>(1)</sup>.

Secondo i dati dell'ARERA nel 2021 per una famiglia tipo<sup>(2)</sup> con il servizio di Maggior Tutela il prezzo complessivo per l'energia elettrica è di 23,37 centesimi di euro per kWh che equivale ad un costo annuo stimato di 630,97 euro, imposte incluse. Tale costo nel 2020 era di 483,06 euro, l'aumento in un anno è pertanto del 30,6% (+147,91 euro). Se nella prima parte dell'anno gli aumenti sono stati più moderati, è soprattutto a partire dal terzo e ancor di più dal quarto trimestre 2021 che si osservano aumenti considerevoli: +54,7% rispetto allo stesso periodo del 2020 che equivarrebbe ad un costo annuo medio stimato di 801,90 euro per famiglia.

Tali aumenti si inaspriscono ulteriormente anche nel 2022 in cui, secondo i dati rilasciati dall'ARERA, per il primo trimestre 2022 il prezzo complessivo sarebbe di



(1) Der geschützte Grundversorgungsdienst wird denjenigen angeboten, die sich nicht dem freien Markt, wo die Preise von den Angeboten der einzelnen Betreiber abhängen, anschließen können oder wollen. Die Preise auf dem freien Markt schwanken um den Preis im geschützten Dienst und sind manchmal aufgrund von gewährten Rabatten sogar günstiger. Il servizio di Maggior Tutela è offerto a coloro che non possono o non vogliono aderire al mercato libero, dove i prezzi dipendono dalle offerte dei singoli operatori. I prezzi dei vari operatori del mercato libero oscillano attorno a quello di Maggior Tutela, talvolta risultando anche più vantaggiosi per via degli sconti offerti.

(2) Als Standardhaushalt gilt ein ansässiger Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 2.700 kWh und einer Leistung von 3kW. Si intende una famiglia residente con un consumo annuo di 2.700 kWh e un impegno di potenza pari a 3 kW. Tali prezzi sono uguali per tutta l'Italia.

samtpreis 46,03 Cent pro kWh (+129,5% gegenüber dem ersten Quartal des Vorjahres).

Für das zweite Quartal 2022 wird eine Abnahme der Stromkosten (41,34 Cent pro kWh) vorausgesagt. Das entspricht einer Veränderung der Gesamtausgaben um -10,2% gegenüber dem Vorquartal, die zum Teil auf die Senkung der Rohstoffkosten, zum Teil auf die Streichung der allgemeinen Systemaufwendungen durch die Regierung zurückzuführen ist.

Die Anstiege spiegeln den starken Aufwärtstrend der internationalen Energierohstoffpreise und des CO<sub>2</sub>-Preises wider. Insbesondere die steigenden Strompreise sind ein globales Problem, das sowohl auf den Anstieg der Rohstoffpreise, wie Gas und Öl, als auch auf wachsende Kosten für die Energieunternehmen (insbesondere höhere Kosten für die Genehmigungen der Kohlenstoffdioxidemissionen) zurückzuführen ist.

**Gas für den häuslichen Gebrauch:  
Preisanstieg um durchschnittlich 22,8%  
im Jahr 2021**

Dasselbe Bild zeigt sich bei den Preisen von Erdgas für den häuslichen Gebrauch (Heizen und Kochen und/oder Warmwasserproduktion).

Im Jahr 2021 beläuft sich der Gesamtpreis für die Erdgasversorgung eines Standardhaushaltes<sup>(3)</sup> im geschützten Grundversorgungsdienst auf 79,94 Cent pro m<sup>3</sup>. Das entspricht geschätzten jährlichen Ausgaben von 1.119,22 Euro, einschließlich Steuern. Im Jahr 2020 betragen diese Kosten noch 911,41 Euro, damit steigen sie in einem Jahr um 22,8% (+207,81 Euro). Ähnlich wie beim Strom, werden vor allem in der zweiten Jahreshälfte 2021 die größten Zuwächse beobachtet, sie erreichen im vierten Quartal des Jahres 45,7% im Vergleich zum selben Zeitraum 2020.

Auch beim Erdgas bestätigen die Daten im Jahr 2022 einen noch stärkeren Anstieg der Versorgungskosten: Im ersten Quartal betragen diese 135,98 Eurocents pro m<sup>3</sup> (+96,6% gegenüber dem ersten Quartal des Vorjahres). Im zweiten Quartal 2022 kündigte AEEG eine Senkung des Gaspreises mit einer Reduzierung der Gesamtkosten (122,29 Eurocents pro Kubikmeter für einen in Trentino-Südtirol ansässigen Haushalt) von -10,1% gegenüber dem Vorquartal an. Diese Veränderung ist zum Teil auf staatliche Maßnahmen zur Senkung der Mehrwertsteuer zurückzuführen, vor allem aber auch auf eine Senkung der Systemaufwendungen.

46,03 Centesimi di euro per kWh (+129,5% rispetto al primo trimestre dell'anno precedente).

Per il secondo trimestre 2022 è prevista una riduzione del costo per l'energia elettrica (41,34 centesimi di euro per kWh) con una variazione della spesa complessiva del -10,2% rispetto al trimestre precedente, in parte per via della riduzione del costo della materia prima, in parte per via dell'annullamento degli oneri generali di sistema da parte del Governo.

Gli aumenti riflettono il trend di forte crescita delle quotazioni internazionali delle materie prime energetiche e del prezzo della CO<sub>2</sub>. In particolare, il problema dell'aumento del prezzo dell'elettricità è globale ed è dovuto sia all'innalzamento dei prezzi delle materie prime, come gas e combustibili derivanti dal petrolio, sia all'incremento dei costi per le aziende che producono energia (in particolare inasprimento del costo dei permessi per emettere anidride carbonica).

**Gas per usi domestici: prezzi aumentati  
in media del 22,8% nel 2021**

Un quadro analogo si osserva anche per quanto riguarda i prezzi del gas naturale destinato ad usi domestici (riscaldamento e cottura cibi e/o produzione di acqua calda).

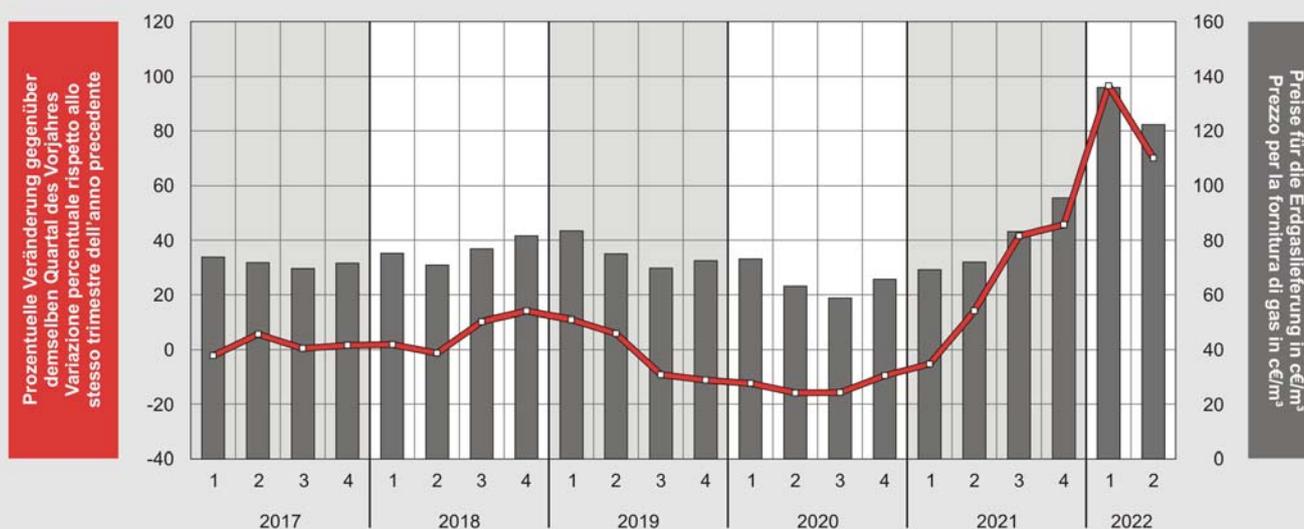
Nel 2021 per una famiglia tipo<sup>(3)</sup> nel servizio di tutela il prezzo complessivo per la fornitura di gas naturale è di 79,94 centesimi di euro per m<sup>3</sup> che equivale ad un costo annuo stimato di 1.119,22 euro imposte incluse. Tale costo nel 2020 era di 911,41 euro, l'aumento in un anno è pertanto del 22,8% (+207,81 euro). In maniera simile all'energia elettrica è soprattutto nella seconda parte del 2021 che si osservano gli aumenti più cospicui che arrivano nel quarto trimestre dell'anno al 45,7% rispetto allo stesso periodo del 2020.

Anche per quanto riguarda il gas naturale i dati confermano nel 2022 un aumento ancora maggiore dei costi di fornitura: nel primo trimestre essi ammontano a 135,98 centesimi di euro per m<sup>3</sup> (+96,6% rispetto al primo trimestre dell'anno precedente). Nel secondo trimestre 2022 l'ARERA ha annunciato una riduzione del prezzo del gas con una variazione della spesa complessiva (122,29 centesimi di euro per metro cubo per famiglie residenti in Trentino-Alto Adige) del -10,1% rispetto al trimestre precedente. Tale variazione è dovuta in parte ai provvedimenti governativi che hanno ridotto l'IVA ma soprattutto anche grazie ad una riduzione degli oneri di sistema.

(3) Gemeint ist ein in Trentino-Südtirol ansässiger Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 1.400 Kubikmetern Gas. Im Gegensatz zum Strom gibt es beim Gas unterschiedliche Tarife je nach geografischem Gebiet.  
Si intende una famiglia residente in Trentino Alto-Adige con un consumo annuo medio di 1.400 metri cubi di gas. A differenza dell'energia elettrica il gas ha tariffe diverse a seconda della zona geografica.

## Preise für die Erdgaslieferung eines Standardhaushaltes (a) im geschützten Grundversorgungsdienst - 2017-2022

## Prezzo per la fornitura di gas naturale per una famiglia tipo (a) nel servizio di tutela - 2017-2022



(a) Gemeint ist ein in Trentino-Südtirol ansässiger Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 1.400 Kubikmeter Gas.  
Si intende una famiglia residente in Trentino Alto-Adige con un consumo annuo medio di 1.400 metri cubi di gas

© astat 2022 - sr



### Kostenelemente: Der wichtigste Faktor ist der Rohstoffpreis

Eine Aufschlüsselung von Strom und Gas nach ihren Kostenbestandteilen zeigt, dass der Anstieg bei den Rohstoffen mit 86,5% bzw. 68,8% am höchsten ist. Die Systemgebühren wurden in den letzten Monaten des Jahres 2021 durch die Maßnahmen der Regierung annulliert. Durch ähnliche Maßnahmen wurden die allgemeinen Gebühren fast aufgehoben und die

### Le componenti di costo: a pesare è soprattutto il prezzo della materia prima

Come è possibile osservare disaggregando l'energia elettrica e il gas per le loro componenti di spesa, è la materia prima a registrare l'aumento più cospicuo, rispettivamente dell'86,5% e del 68,8%. Gli oneri di sistema sono stati azzerati negli ultimi mesi del 2021 dai provvedimenti del Governo. Analoghi provvedimenti hanno pressoché azzerato gli oneri generali e

Tab. 1

### Strom- (a) und Gaspreise (b) nach Kostenbestandteilen - 2020 und 2021

#### Prezzi di energia (a) e gas (b) per voci di spesa - 2020 e 2021

KOSTENBESTANDTEILE	2020	2021		VOCI DI SPESA
	Geschätzte jährliche Durchschnittskosten in Euro Costo annuo medio stimato in euro	Geschätzte jährliche Durchschnittskosten in Euro Costo annuo medio stimato in euro	% Veränderung zum Vorjahr Variazione % rispetto all'anno precedente	
<b>Strom</b>	<b>483,06</b>	<b>630,97</b>	<b>30,6</b>	<b>Energia elettrica</b>
Rohstoff Energie	198,76	370,64	86,5	Materia energia
Transport und Zählerverwaltung	105,54	108,26	2,6	Trasporto e gestione del contatore
Systemkosten	112,91	72,89	-35,4	Oneri di sistema
Steuern	65,85	79,18	20,2	Imposte
<b>Gas</b>	<b>911,41</b>	<b>1.119,22</b>	<b>22,8</b>	<b>Gas</b>
Rohstoff Gas	309,33	522,17	68,8	Materia gas
Transport und Zählerverwaltung	194,81	196,28	0,8	Trasporto e gestione del contatore
Systemkosten	44,31	41,09	-7,3	Oneri di sistema
Steuern	362,96	359,69	-0,9	Imposte

(a) Für einen ansässigen Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 2.700 kWh und einer Leistung von 3kW.  
Per una famiglia residente con un consumo annuo medio di 2.700 kWh e un impegno di potenza pari a 3 kW.

(b) Gemeint ist ein in Trentino-Südtirol ansässiger Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 1.400 Kubikmeter Gas.  
Si intende una famiglia residente in Trentino Alto-Adige con un consumo annuo medio di 1.400 metri cubi di gas.

Quelle: AEEG, Auswertung ASTAT

Fonte: ARERA, elaborazione ASTAT

Mehrwertsteuer auf Gas halbiert (auf 5%), was den allgemeinen Preissteigerungen auf den Rechnungen entgegenwirkt. Diese Maßnahmen sind auch für das erste und zweite Quartal 2022 bestätigt worden.

Seit dem 24. Februar 2022, dem Tag, an dem die russische Armee in die Ukraine einmarschiert ist, sind die Preise der wichtigsten Energierohstoffe sehr volatil und erreichen im März neue Höchststände. Dies führt unweigerlich zu einer großen Unsicherheit über die Entwicklung der Energie- und Gaspreise.

**Treibstoffpreise 2021: Benzin 1,704 Euro, Diesel 1,569 Euro**

Ähnliche Entwicklungen wie bei den Energie- und Gaspreisen zeigen sich auch bei den Treibstoffpreisen in Südtirol.

Im Jahr 2021 wird in Südtirol beim Selbstbedienungstanken durchschnittlich 1,704 Euro für einen Liter Benzin (+12,8% im Vergleich zu 2020) und 1,569 Euro (+11,8% im Vergleich zum Vorjahr) für einen Liter Diesel bezahlt.

Am teuersten waren die Treibstoffpreise 2021 durchschnittlich im November mit 1,826 Euro pro Liter Benzin und 1,691 Euro pro Liter Diesel. Am günstigsten war das Tanken noch im Januar mit durchschnittlichen Benzinpreisen von 1,535 Euro und Dieselpreisen von 1,417 Euro. Im Dezember 2021 kostet ein Liter Benzin in Südtirol im Durchschnitt 1,816 Euro,

dimezzato l'IVA sul gas (portandola al 5%) contrastando pertanto gli aumenti generali dei prezzi in bolletta. Tali misure sono state confermate anche per il primo e secondo trimestre 2022.

Dal 24 febbraio 2022, giorno in cui l'esercito russo ha invaso l'Ucraina, le quotazioni delle principali materie prime energetiche hanno registrato una forte volatilità, toccando nuovi massimi nel corso del mese di marzo. Ciò determina inevitabilmente una grande incertezza sull'andamento dei prezzi di energia e gas.

**Prezzo dei carburanti 2021: benzina 1,704 euro, gasolio 1,569 euro**

Sviluppi simili a quelli evidenziati nell'energia elettrica e nel gas si osservano anche nei prezzi dei carburanti in Alto Adige.

Nel 2021 presso le stazioni di rifornimento self-service in Alto Adige si è pagato in media 1,704 euro per un litro di benzina (+12,8% rispetto al 2020) e 1,569 euro (+11,8% rispetto all'anno precedente) per un litro di gasolio.

I prezzi più elevati del carburante nel 2021 sono stati a novembre con 1,826 euro al litro di benzina e 1,691 euro al litro di gasolio. Il mese più economico per il rifornimento è stato gennaio, con prezzi medi della benzina di 1,535 euro e del gasolio di 1,417 euro. A dicembre 2021 un litro di benzina in Alto Adige costa in media 1,816 euro, un litro di gasolio 1,682 euro. I

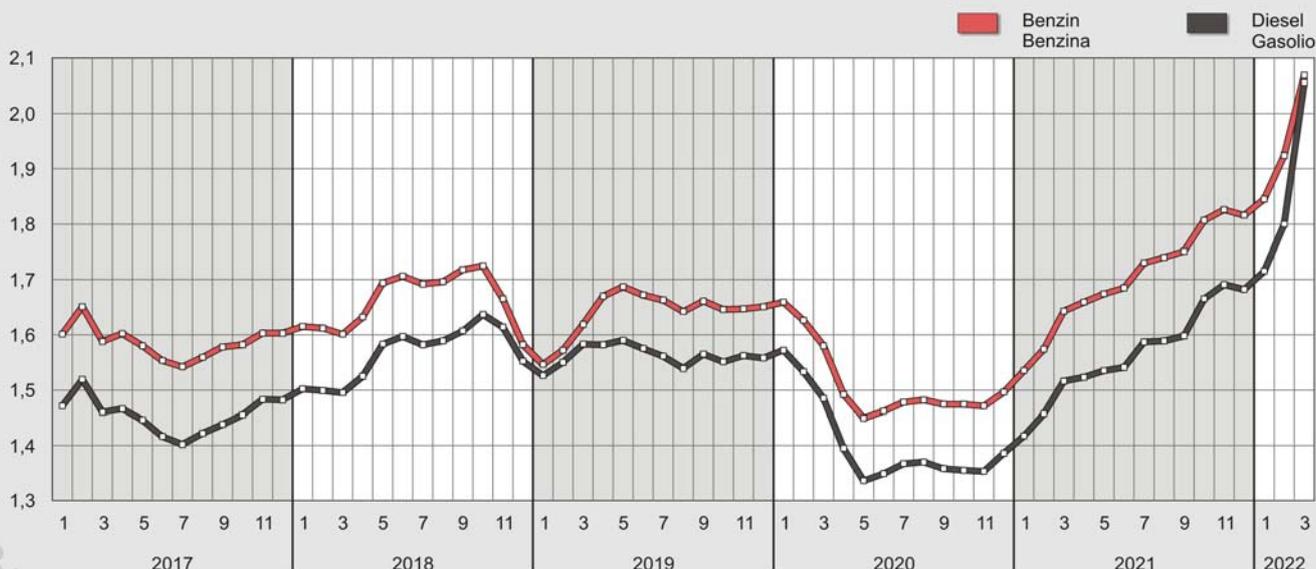
Graf. 4

**Durchschnittspreise für einen Liter Benzin und Diesel nach Monat - 2017-2022**

Werte in Euro

**Prezzi medi per un litro di benzina e gasolio per mese - 2017-2022**

Valori in euro



© astat 2022 - sr



ein Liter Diesel 1,682 Euro. Damit sind sowohl die Benzin- als auch die Dieselpreise im Dezember 2021 im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres um 21,4% gestiegen.

Zu erwähnen ist, dass sowohl Benzin- als auch Dieselpreise im Jahr 2020 aufgrund der Auswirkungen der Coronapandemie und der damit verbundenen restriktiven Maßnahmen gesunken sind. Der durchschnittliche Benzinpreis lag im Jahr 2020 bei 1,511 Euro, der durchschnittliche Dieselpreis bei 1,404 Euro. Im Jahr 2019 hingegen kostete ein Liter Benzin im Durchschnitt noch 1,642 Euro, ein Liter Diesel 1,562 Euro. Damit sind die Benzinpreise im Jahr 2021 im Vergleich zu 2019 um 3,8% gestiegen, die Dieselpreise um 0,4%.

prezzi della benzina e del gasolio sono quindi aumentati del 21,4% nel dicembre 2021 rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

Va detto che sia i prezzi della benzina sia del gasolio sono scesi nel 2020 a causa degli effetti della pandemia da Coronavirus e delle misure restrittive associate. Il prezzo medio della benzina nel 2020 era di 1,511 euro, mentre quello del gasolio di 1,404 euro. Nel 2019 invece, un litro di benzina costava in media ancora 1,642 euro, un litro di gasolio 1,562 euro. Ciò significa che rispetto al 2019 i prezzi della benzina nel 2021 sono aumentati del 3,8%, quelli del gasolio dello 0,4%.

### Benzin im Pustertal am teuersten, im Burggrafenamt am günstigsten

Im Jahr 2021 wird an den Tankstellen im Pustertal durchschnittlich 1,755 Euro für einen Liter Benzin und 1,649 Euro für einen Liter Diesel bezahlt. Im Burggrafenamt ist ein Liter Benzin um rund 7 Cent günstiger (1,683 Euro pro Liter Benzin). Ein Liter Diesel ist durchschnittlich am günstigsten in Bozen mit einem Literpreis von 1,536 Euro.

### Benzina più cara in Val Pusteria, più economica nel Burgraviato

Nel 2021 nelle stazioni di rifornimento della Val Pusteria il costo è in media 1,755 euro per un litro di benzina e 1,649 euro per un litro di gasolio. Nel Burgraviato, un litro di benzina costa circa 7 centesimi in meno (1,683 euro per litro di benzina). Un litro di gasolio in media è più economico a Bolzano a 1,536 euro al litro.

Tab. 2

#### Durchschnittspreise für einen Liter Benzin und Diesel nach Bezirksgemeinschaft - 2021

Werte in Euro

#### Prezzi medi per un litro di benzina e gasolio per comunità comprensoriale - 2021

Valori in euro

BEZIRKSGEMEINSCHAFT	Benzin Benzina	Diesel Gasolio	COMUNITÀ COMPRESORIALE
Vinschgau	1,691	1,550	Val Venosta
Burggrafenamt	1,683	1,538	Burgraviato
Überetsch-Südtiroler Unterland	1,686	1,549	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	1,688	1,536	Bolzano
Salten-Schlern	1,708	1,560	Salto-Sciliar
Eisacktal	1,706	1,588	Valle d'Isarco
Wipptal	1,710	1,588	Alta Valle d'Isarco
Pustertal	1,755	1,649	Val Pusteria
<b>Südtirol</b>	<b>1,704</b>	<b>1,569</b>	<b>Alto Adige</b>

Quelle: MISE, Auswertung ASTAT

Fonte: MISE, elaborazione ASTAT

Der höchste durchschnittliche Monatspreis, sowohl für Benzin als auch für Diesel, wurde mit je 1,851 Euro und 1,740 Euro jeweils im November im Pustertal bezahlt. Am günstigsten war hingegen das Benzintanken im Januar im Vinschgau (1,500 Euro) und im Burggrafenamt (1,507 Euro). Auch das Dieseltanken war im Januar durchschnittlich noch am günstigsten, mit den mittleren Tiefstpreisen in Bozen (1,374 Euro je Liter) und im Vinschgau (1,375 Euro).

Il prezzo medio mensile più alto, sia per la benzina che per il diesel, si è registrato in novembre in Val Pusteria, rispettivamente 1,851 euro e 1,740 euro. I prezzi della benzina più economici si sono osservati a gennaio in Val Venosta (1,500 euro) e Burgraviato (1,507 euro). Anche il gasolio è stato più economico in media a gennaio, con i prezzi medi più bassi a Bolzano (1,374 euro al litro) e in Val Venosta (1,375 euro).

## Methanpreis steigt um 11,3%, GPL-Preis um 13,6%

Der Preis von Autogas (GPL) und Erdgas (Methan) ist von einer höheren Stabilität gekennzeichnet als die Preise von Benzin und Diesel. Bereits zu Beginn des Jahres 2021 beginnen die GPL-Preise im Vergleich zum Vorjahr zu steigen. Die Methan-Preise verändern sich bis September 2021 jeweils nur um wenige Prozentpunkte, ab September 2021 erfolgt ein abrupter Anstieg im Vergleich zu denselben Monaten des Vorjahres.

## Il prezzo del metano aumenta del 11,3%, il prezzo del GPL del 13,6%

Il prezzo del gas per autotrazione (GPL) e del gas naturale (metano) è caratterizzato da una maggiore stabilità rispetto ai prezzi della benzina e del diesel. Già all'inizio del 2021, i prezzi del GPL iniziano ad aumentare rispetto all'anno precedente. I prezzi del metano variano di pochi punti percentuali fino a settembre 2021. A partire da settembre 2021 in poi, c'è un brusco aumento rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente.

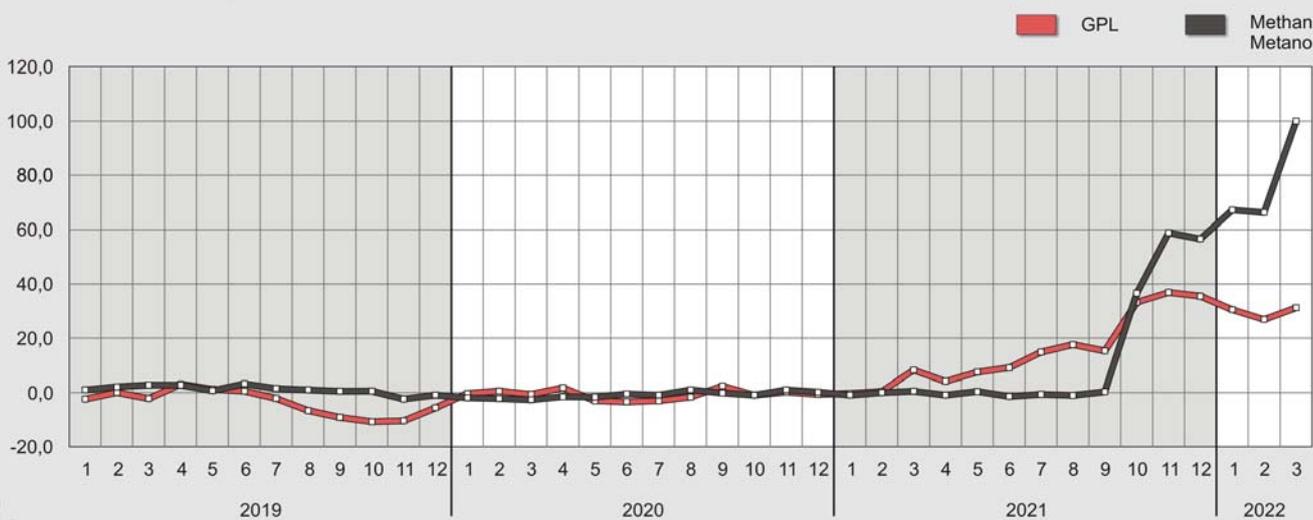
Graf. 5

### Durchschnittspreise von GPL und Methan nach Monat - 2019-2022

Prozentuelle tendenzielle Veränderung

### Prezzi medi del GPL e del metano per mese - 2019-2022

Variazione tendenziale percentuale



© astat 2022 - sr



Die höchsten tendenziellen Veränderungen sowohl der GPL- als auch der Methanpreise werden im November 2021 verzeichnet: Der Preis von GPL steigt im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres um 36,9%, der Preis von Methan um 58,9%.

Le più alte variazioni tendenziali dei prezzi del GPL e del metano si registrano a novembre 2021: il prezzo del GPL aumenta del 36,9% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, il prezzo del metano del 58,9%.

Durchschnittlich liegt der GPL Preis in Südtirol im Jahr 2021 bei 0,744 Euro/Liter, der Methanpreis bei 1,158 Euro/kg.

In media, il prezzo del GPL in Alto Adige nel 2021 è di 0,744 euro/litro, quello del metano del 1,158 euro/kg.

1. Quartal 2022: Benzin kostet durchschnittlich 1,944 Euro, Diesel 1,854 Euro

1° trimestre 2022: la benzina costa in media 1,944 euro, il gasolio 1,854 euro

Nachdem sowohl Benzin- als auch Dieselpreise im Dezember 2021 im Vergleich zum Vormonat gesunken sind (um jeweils -0,5%), steigen sie zu Jahres-

Dopo che i prezzi della benzina e del gasolio sono scesi nel dicembre 2021 rispetto al mese precedente (di -0,5% ciascuno), aumentano di nuovo all'inizio del

beginn 2022 wieder an. Im März 2022 kostet ein Liter Benzin in Südtirol durchschnittlich 2,069 Euro, ein Liter Diesel 2,056 Euro. Zu berücksichtigen ist, dass die italienische Regierung mit 22. März 2022 eine Steuersenkung auf Benzin und Diesel beschlossen hat. Damit kostet ein Liter Benzin sowie ein Liter Diesel ab diesem Zeitpunkt wieder unter 2 Euro.

2022. A marzo 2022, un litro di benzina in Alto Adige costa in media 2,069 euro, un litro di gasolio 2,056 euro. Bisogna considerare che il governo italiano ha deciso di ridurre le accise sulla benzina e sul gasolio a partire dal 22 marzo 2022. Da quella data un litro di benzina e un litro di gasolio sono scesi nuovamente sotto ai 2 euro.

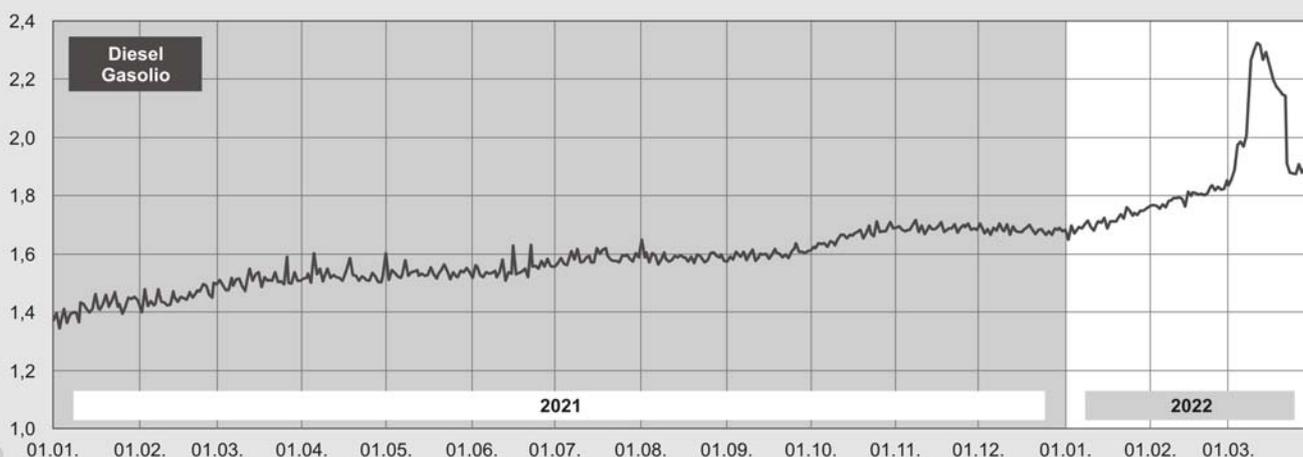
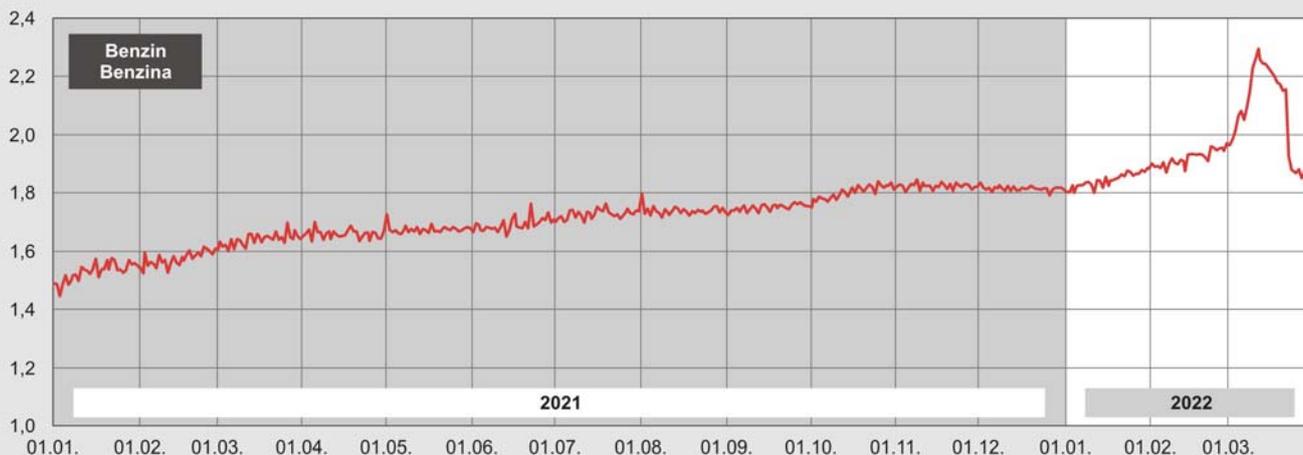
Graf. 6

### Tägliche Durchschnittspreise für einen Liter Benzin und Diesel - 2021-2022

Werte in Euro

### Prezzi medi giornalieri per un litro di benzina e gasolio - 2021-2022

Valori in euro



© astat 2022 - sr



Obwohl die Preise auch im Jänner und Februar gestiegen sind, ist der Anstieg im März am stärksten. Benzin steigt im März im Vergleich zu Februar durchschnittlich um 7,5%, Diesel sogar um 14,2%.

Sebbene i prezzi siano cresciuti anche a gennaio e febbraio, l'incremento è più forte a marzo, quando la benzina aumenta in media del 7,5% rispetto a febbraio, il gasolio addirittura del 14,2%.

Auch im Vergleich zu denselben Monaten des Vorjahres ist der Anstieg der Preise von Benzin und Diesel signifikant. Im März 2022 steigt der durchschnittliche Benzinpreis in Südtirol im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres um 25,9%, der Dieselpreis sogar um 35,6%.

Anche rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente, l'aumento dei prezzi di benzina e gasolio è significativo. A marzo 2022, il prezzo medio della benzina in Alto Adige aumenta del 25,9% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, il prezzo del gasolio addirittura del 35,6%.

## Durchschnittspreis pro Liter, konjunkturelle und tendenzielle Veränderung der Benzin- und Dieselpreise - 1. Quartal 2022

## Prezzo medio al litro, variazione congiunturale e tendenziale dei prezzi di benzina e gasolio - 1° trimestre 2022

	Benzin Benzina			Diesel Gasolio			
	Preis pro Liter Prezzo al litro €	Konjunkturelle Veränderung Variazione congiunturale %	Tendenzielle Veränderung Variazione congiunturale %	Preis pro Liter Prezzo al litro €	Konjunkturelle Veränderung Variazione congiunturale %	Tendenzielle Veränderung Variazione congiunturale %	
Jänner	1,845	1,6	20,2	1,715	2,0	21,0	Gennaio
Februar	1,924	4,3	22,2	1,800	5,0	23,5	Febbraio
März	2,069	7,5	25,9	2,056	14,2	35,6	Marzo

Quelle: MISE, Ausarbeitung ASTAT

Fonte: MISE, elaborazione ASTAT

Nach Bezirksgemeinschaft ist Benzin im ersten Quartal 2022 am teuersten im Pustertal (1,976 Euro im Quartalsdurchschnitt) am günstigsten im Wipptal (1,904 Euro). Auch beim Dieseltanken ist das Pustertal die teuerste Bezirksgemeinschaft im ersten Quartal 2022 (1,909 Euro), Bozen die günstigste (1,828 Euro).

Am günstigsten war sowohl Benzin als auch Diesel noch im Jänner (Benzin: 1,802 Euro im Wipptal, Diesel 1,689 Euro in Bozen) und am teuersten jeweils im März im Pustertal (Benzin: 2,103 Euro, Diesel: 2,105 Euro).

L'analisi per comunità comprensoriale mostra che nel primo trimestre del 2022, la benzina è più cara in Val Pusteria (media di 1,976 euro per trimestre) e più economica in Alta Valle Isarco (1,904 euro). Anche per il diesel, la Val Pusteria è la comunità comprensoriale più costosa nel primo trimestre del 2022 (1,909 euro), Bolzano la più economica (1,828 euro).

Sia la benzina che il diesel erano più economici a gennaio (benzina: 1,802 euro in Alta Valle Isarco, diesel 1,689 euro a Bolzano) e più cari a marzo in Val Pusteria (benzina: 2,103 euro, diesel: 2,105 euro).

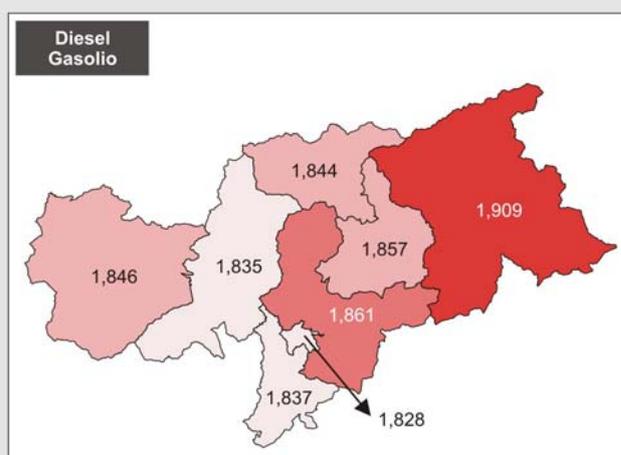
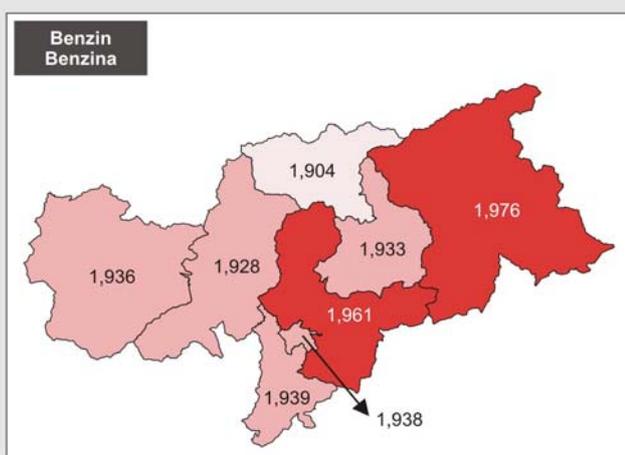
Graf. 7

## Durchschnittspreise für einen Liter Benzin und Diesel nach Bezirksgemeinschaft - 1. Quartal 2022

Werte in Euro

## Prezzi medi per un litro di benzina e gasolio per comunità comprensoriale - 1° trimestre 2022

Valori in euro



© astat 2022 - sr



## Auch Methan- und GPL-Preise zeigen starke Anstiege

Nachdem der Methanpreis im Dezember 2021 im Vergleich zum Vormonat etwas gesunken ist (-1,0%) steigt er im ersten Quartal 2022 wieder an. Im Jänner und Februar hält sich dieser Anstieg im Vergleich zum jeweiligen Vormonat noch in Grenzen (+4,5% und +0,3%), doch im März beträgt die konjunkturelle Veränderung +21,2%. Noch höher fällt die tendenzielle Veränderung aus: Im März 2022 steigt der Methanpreis um 100,0% im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres und liegt bei 2,078 Euro.

Auch der GPL-Preis steigt im ersten Quartal 2022 weiter an und erreicht im März den Höchstwert von 0,934 Euro. Damit steigt der Preis für einen Liter GPL um 31,2% im Vergleich zum Vorjahresmonat.

## Provinz Bozen italienweit höchste Benzin- und Dieselpreise am 21.03.2022

Um die Benzin-, Diesel-, GPL- und Methanpreise von Südtirol mit dem gesamtstaatlichen Schnitt, bzw. mit den einzelnen Regionen zu vergleichen wurden die Preise des letzten Tages vor der Senkung der Akzisen (der 21. März 2022) analysiert.

Italienweit sind am untersuchten Tag die höchsten Durchschnittspreise für Benzin (2,199 Euro) und Diesel (2,191 Euro) in Südtirol zu verzeichnen. Am günstigsten ist Benzin in den Abruzzen (2,118 Euro), Diesel in den Marken (2,097 Euro). Auch GPL ist in Südtirol, wie auch im Aostatal am teuersten (0,959 Euro), am günstigsten im Veneto (0,875). Der Methanpreis ist am höchsten in Kalabrien (2,730 Euro), am tiefsten in Molise (1,499 Euro). Der durchschnittliche Methanpreis in Südtirol liegt mit 2,125 Euro in der unteren Hälfte der Preise.

## Anche i prezzi del metano e GPL registrano forti aumenti

Dopo che il prezzo del metano è sceso leggermente nel dicembre 2021 rispetto al mese precedente (-1,0%), sale di nuovo nel primo trimestre del 2022. In gennaio e febbraio, questo aumento è ancora limitato rispetto al mese precedente (+4,5% e +0,3%), ma in marzo la variazione congiunturale è del +21,2%. La variazione tendenziale è ancora più alta: A marzo 2022, il prezzo del metano aumenta del 100,0% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente e si attesta a 2,078 euro.

Nel primo trimestre del 2022 anche il GPL continua a salire, raggiungendo un picco di 0,934 euro a marzo. Ciò significa che il GPL aumenta del 31,2% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.

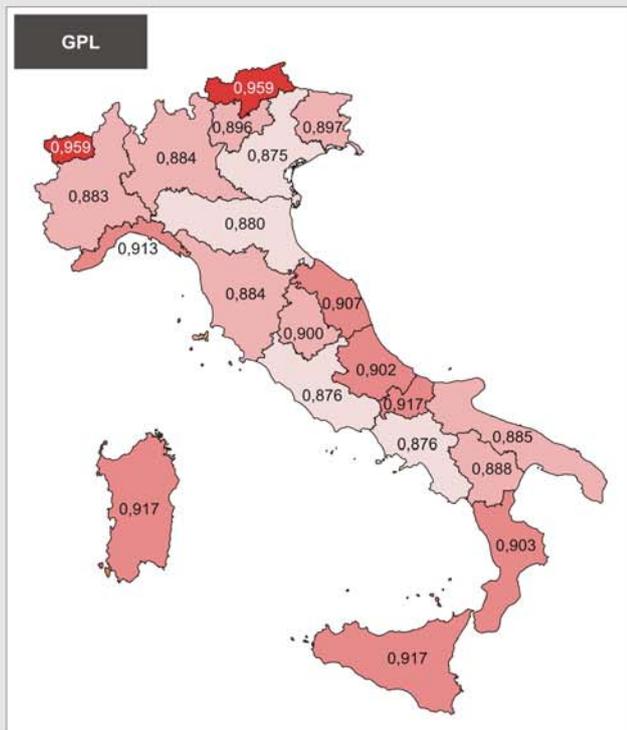
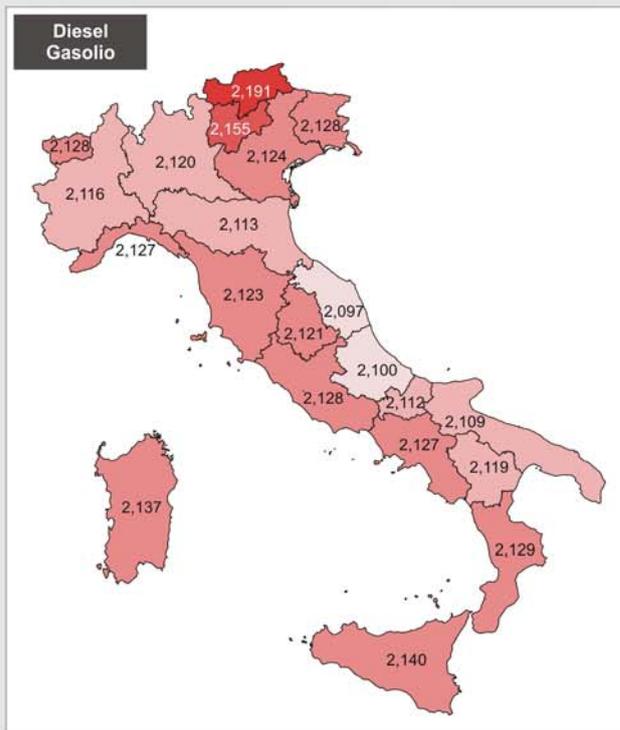
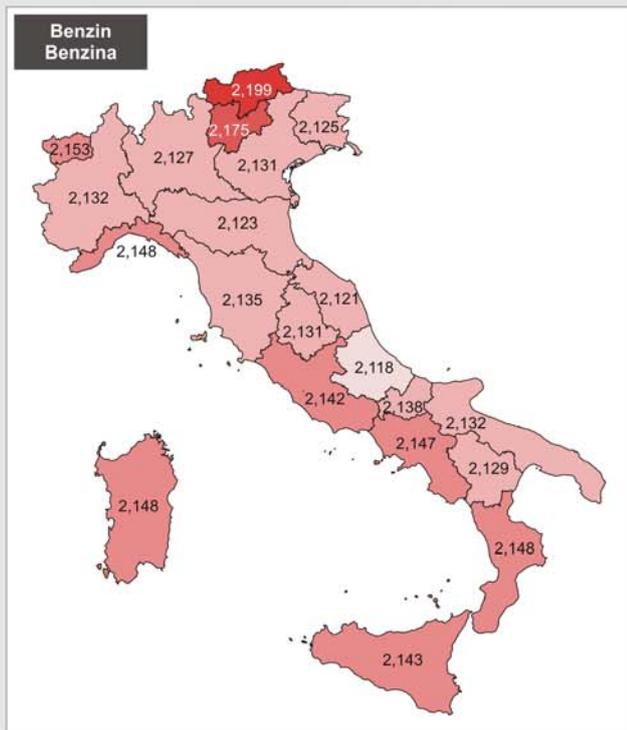
## In Provincia di Bolzano il 21.03.2022 si rilevano i prezzi più alti in Italia per benzina e gasolio

Per confrontare i prezzi di benzina, gasolio, GPL e metano dell'Alto Adige con la media nazionale e con le singole regioni, sono stati analizzati i prezzi dell'ultimo giorno prima della riduzione delle accise (21 marzo 2022).

Nel confronto italiano, nel giorno analizzato, i prezzi medi della benzina (2,199 euro) e del gasolio (2,191 euro) più alti si registrano in Alto Adige. La benzina è più economica in Abruzzo (2,118 euro), il gasolio nelle Marche (2,097 euro). Anche il GPL è più caro in Alto Adige assieme alla Valle d'Aosta (0,959 euro), più economico in Veneto (0,875). Il prezzo del metano è più alto in Calabria (2,730 euro), più basso in Molise (1,499 euro). Il prezzo medio del metano in Alto Adige (2,125 euro) si attesta nella metà inferiore dei prezzi.

**Durchschnittspreise für Benzin, Diesel, GPL und Methan nach Regionen und autonomen Provinzen - 21.03.2022**  
 Werte in Euro/Liter; Methan: in Euro/Kg

**Prezzi medi per benzina, gasolio, GPL e metano per regioni e province autonome - 21.03.2022**  
 Valori in euro/litro; Metano: in euro/kg



(a) In Sardinien wurden keine Tankstellen mit Methan für Autos erhoben.  
 In Sardegna non sono stati rilevati distributori di metano per auto.

Die Daten für Strom und Erdgas in dieser Mitteilung stammen aus den wirtschaftlichen Bedingungen, die vierteljährlich von der Aufsichts-/Regulierungsbehörde für die elektrische Energie und das Gas (AEEG) festgelegt werden. In der vorliegenden Mitteilung wird nur auf einen Standardverbraucherhaushalt im geschützten Grundversorgungsdienst (Maggior Tutela) Bezug genommen. Bei dieser Vertragsart werden die wirtschaftlichen Bedingungen von der AEEG bestimmt. Diese geschützten Dienste sind für kleine Endkunden (z.B. Haushalte und Kleinunternehmen) bestimmt, die sich noch nicht für ein Angebot auf dem freien Markt entschieden haben.

Beim Strom ist der Standardverbraucherhaushalt ein ansässiger Haushalt, dessen Unterkunft mit Strom versorgt wird und einen Jahresverbrauch von 2.700 kWh mit einer Leistung von 3 kW hat. Diese Preise sind in ganz Italien gleich.

Der Standardverbraucherhaushalt bei der Gasversorgung für den Hausgebrauch ist ein in Trentino-Südtirol ansässiger Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 1.400 Kubikmeter Gas. Im Gegensatz zum Strom gibt es beim Gas unterschiedliche Tarife je nach geografischem Gebiet.

Vier Elemente bestimmen die Treibstoffpreise in Italien:

- Der **Rohölpreis** wird von der steigenden Nachfrage aufstrebender Industriestaaten, sowie dem knappen Angebot getrieben, das vor allem vom Fördervolumen der OPEC+-Staaten abhängt. Der weltweite wirtschaftliche Stillstand durch die Corona-Pandemie führte zu einem Einbruch der weltweiten Ölnachfrage im Jahr 2020 und zu tiefen Ölpreisen. Zugleich haben die OPEC+-Staaten das Fördervolumen zurückgefahren, um den Preis wieder zu stabilisieren. Im Jahr 2021 ist die Nachfrage schneller gestiegen als die Förderquoten, was auch die Preise schnell ansteigen lässt. Der Ölpreis reagiert sensibel auf geopolitische Krisen und Kriege in ölfördernden Ländern, deshalb lässt der Krieg in der Ukraine im Jahr 2022 den Ölpreis weiter steigen.
- Die **Akzise** oder Kraftstoffsteuer ist eine Verbrauchssteuer und somit eine Steuer auf die Herstellung und den Verkauf von Konsumgütern.
- Die Treibstoffe unterliegen der **Mehrwertsteuer** von 22%. Diese wird nicht nur auf den Nettopreis angewandt, sondern auch auf die Akzise erhoben.
- Die **Gewinnmarge**, also die Einnahmen der Vertriebskette, wirkt sich im Vergleich zu den anderen Positionen nur in sehr geringem Maße auf die Treibstoffpreise aus.

Im Jahr 2021 machen die Kraftstoffsteuer und Mehrwertsteuer zusammen 62,8% des Benzinpreises und 59,6% des Dieselpreises in Italien aus.

Die Treibstoffpreise in Südtirol wurden mithilfe der Daten aus der Open Data Datenbank des Ministeriums für Wirtschaftliche Entwicklung, MISE (Ministero dello Sviluppo Economico) erstellt.

I dati riguardanti l'energia elettrica e il gas naturale in questo notiziario derivano dalle condizioni economiche stabilite trimestralmente dall'Autorità Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA). Si fa qui riferimento solamente ad una famiglia consumatrice tipo nel servizio di "Maggior Tutela". Per tale tipologia di contratto le condizioni economiche di fornitura sono regolamentate dall'ARERA. Questi servizi di tutela sono destinati ai clienti finali di piccole dimensioni (quali famiglie e microimprese) che non abbiano ancora scelto un offerente del mercato libero.

Per quanto riguarda l'energia elettrica si fa qui riferimento per consumatore tipo ad una famiglia residente nell'alloggio servito dalla fornitura con un consumo annuo medio di 2.700 kWh e un impegno di potenza pari a 3 kW. Tali prezzi sono uguali per tutta l'Italia.

Per quanto riguarda una famiglia tipo della fornitura di gas per usi domestici si intende una famiglia residente in Trentino Alto-Adige con un consumo annuo medio di 1.400 metri cubi di gas. A differenza dell'energia elettrica il gas ha tariffe diverse a seconda della zona geografica.

Il prezzo dei carburanti in Italia è composto da quattro elementi:

- Il **prezzo del greggio** è spinto dall'aumento della domanda da parte dei paesi industriali emergenti, così come da un'offerta ristretta, che dipende principalmente dal volume di produzione dei paesi OPEC+. La stasi economica globale causata dalla pandemia ha portato a un crollo della domanda globale di petrolio nel 2020 e a bassi prezzi del petrolio. Allo stesso tempo, i paesi OPEC+ hanno tagliato i volumi di produzione per stabilizzare nuovamente i prezzi. Nel 2021, la domanda è aumentata più velocemente delle quote di produzione, che ha determinato anche un rapido aumento dei prezzi. Il prezzo del petrolio è sensibile alle crisi geopolitiche e alle guerre nei paesi produttori di petrolio, pertanto anche il conflitto in Ucraina nel 2022 fa salire ulteriormente il prezzo del petrolio.
- Le **accise sui carburanti** rappresentano una tassa sul consumo e quindi una tassa sulla produzione e la vendita di beni di consumo.
- Il carburante è soggetto all'**IVA** al 22%. Essa viene applicata non solo al prezzo netto, ma anche sulle accise.
- Il **marginale di profitto**, cioè le entrate degli operatori nella catena di distribuzione ha un impatto piuttosto ridotto sui prezzi del carburante rispetto alle altre voci.

Nel 2021, le accise sui carburanti e l'IVA rappresentano in Italia il 62,8% del prezzo della benzina e il 59,6% del prezzo del diesel.

I prezzi del carburante in Alto Adige sono stati elaborati utilizzando gli Open Data del Ministero dello Sviluppo Economico (MISE).

Die monatlichen bzw. jährlichen Treibstoffpreise in Südtirol sind ein Durchschnitt der Preise aller Tankstellen, die am letzten Tag des jeweiligen Quartals ihre Preise mitgeteilt haben, wobei die täglichen Self-Service-Preise verwendet wurden. Im analysierten Zeitraum 2017-2022 waren es zwischen 163 und 174 Tankstellen in Südtirol, deren Preise berücksichtigt wurden. Gemeldete Preise unter 0,50 Euro wurden aus der Berechnung ausgeschlossen.

Es wurden nur die Treibstoffpreise von klassischem Benzin, Diesel, Methan und GPL berücksichtigt.

Für die Analyse der Preise des Tages 21.03.2022 wurden die Preise, die am selben Tag auf der Webseite des Ministeriums für Wirtschaftliche Entwicklung („prezzo alle 8“) zur Verfügung gestellt wurden, verwendet. Zudem wurden nur jene Preise betrachtet, deren Meldung im Monat März erfolgt ist.

**Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43,  
E-Mail: [luca.frigo@provinz.bz.it](mailto:luca.frigo@provinz.bz.it)

Stefanie Auer, Tel. 0471 41 84 47,  
E-Mail: [stefanie.auer@provinz.bz.it](mailto:stefanie.auer@provinz.bz.it)

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

I prezzi mensili o annuali del carburante in Alto Adige sono una media dei prezzi di tutte le stazioni di servizio che hanno comunicato i loro prezzi l'ultimo giorno del rispettivo trimestre, ed in particolare si sono utilizzati i prezzi giornalieri del self-service. Nel periodo analizzato 2017-2021 sono tra 163 e le 174 le stazioni di servizio in Alto Adige i cui prezzi sono stati presi in considerazione. I prezzi dichiarati inferiori a 0,50 euro sono stati esclusi dal calcolo.

Sono stati presi in considerazione solo i prezzi dei carburanti più diffusi: benzina, diesel, metano e GPL.

Per l'analisi dei prezzi del giorno 21.03.2022, sono stati utilizzati i prezzi pubblicati lo stesso giorno sul sito del Ministero dello Sviluppo Economico ("prezzo alle 8"). Inoltre, sono stati considerati solo i prezzi aggiornati nel mese di marzo.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a  
Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43,  
e-Mail: [luca.frigo@provincia.bz.it](mailto:luca.frigo@provincia.bz.it)

Stefanie Auer, tel. 0471 41 84 47,  
e-mail: [stefanie.auer@provincia.bz.it](mailto:stefanie.auer@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).